

- (1) **יְזִיד כוֹדֶה אֵי יָאָר בָּאַשְׁר זָוֵד רֹוֹזָא**
ایزد خدائی یار باشد زود روز
- (2) **דָּה וּבִיסְתָּ נָאָמָה בִּישׁ קְרָדוּם בִּישׁ**
ده و بیست ناحه بیش کردم بیش
- (3) **רְקוּ צָאָמָק אֵי מְן פָּאֵ צִי רְסָרֵ וּפָאֵ דּוֹת**
کی جامگی من با چه رسد و پادست
- (4) **רְסָרֵ יְשׁ בִּי פְּרָמֵי דָּאָרוֹן אֲנֵי מְרָא בָּ**
رسدش به فرمای دادن انى مرا
- (5) **וּבְרִין כְּרִי תָּא מְן אַבְרָ כְּסַתּוּמִי פְּרוֹד אַמְדוּמִי**
وبرین خرى تا من ابر خستمی فرود امدومی
- (6) **אֵי כּוֹשׁ תָּוֹרָא יְזִיד כוֹדֶה פְּרִישׁ מְוֹד אֵי**
زيان خویش تورا ايزد خدا بدش مندي [دهاد
- (7) **דּוֹר בִּי וּפְתָאָר תָּא מְהָ מֵי מְהָ וְתָא דָה מֵי**
دور بیفتاد تا مه می مه و تا ده می
- (8) **סְפָנֵר בִּי בּוֹד וּסְופְתָה כְּרָנֵד יְזִיד כוֹדֶה סְכָנָת**
گو[سپند بی بود و سسته خرند ايزد خدا سخت
- (9) **מְבָאָד צִי כּוֹמָא שְׁאָן תְּכָאָוּר מָא בּוֹד צְוָן יְשִׁיאָן**
مباد چه کس ازیشان تکاور ما بود چون ایشان

(10) צמה אַיִ פְּרוֹכְתָה בּוֹדָא מֵאַיִ פָּאַ רְוֵי יְמָא אַבָּ

جامֶהָ فְּרוֹחֲתָה בּוֹדָם אַיִן בָּאַ روֵי מָא אַבְּרַדְנָדָ

(11) רְוֹכְתָה בּוֹדָקָם נָא בּוֹדָ מְרֻדוּמָאַן אַיִ שְׁהָרַ פָּרָ

פָּלְרַוְחֲתָה בּוֹדָקָם נָבָודָ מְרֻדוּמָוָן שְׁהָרַ

(12) סִיחַ פְּתָקָנוּ אַיִ כְּרָאַם וְצִיּוּ בְּדַ נָא פִידָה הַסְתָּ

סְהַ بְּתַקְוָנִי חַרְמַ וְגַמְזַיּוּ בְּדַ נָהַ פִידָהוּ הַסְתָּ

(13) צָוֵן אַנְיַ מַן פָּאַ תְּוֵ וְמִידַ דָאַרְוָם יְקִיַ קָאַ

גְּיוֹן אַנְיַ מַן בָּאַ תְּוֵ אַמְיַדְדָאַרְמַ יְקִיַ קָאַ[רָ]

(14) סְוֵדַ וְזִיאַן אַיִ מַן בִּיַ שְׁנָאַכְתָּן וְנוּ שְׁבִילַ

סְוֵדַ וְזִיאַן מַן בְשְׁנָאַחְתָּן וְנוּ שְׁפִילַ

(15) שַ גְוַסְפָנְדַ אַזְ סְוֵיאַיִ מְנָרָא כְּרִידָן תָאַ

שְׁ[שַ] גְוַסְפָנְדַ אַזְ סְוֵיאַيִ מְנָרָא خְרִידָן תָאַ

(16) אַיְדָוַן גְוַפְתִיַ קָוְסִיחַ

אַיְדָוַן گְפַתִיַ קָהַ סְהַ

(17) וְסְבָתַ זִיאַן וְמַנְדַ רַםַ

וְסְבָתַ زִיאַנְמַנְדַ הַסְ[טַ]

(18) וְרָא אַזְ סְוֵי אַיִ מַן יוֹתָרַ

תְאַוְרָא אַזְ סְוֵיאַיִ מַן יָאַزְ

(19) קוּכָודַ כְּרִידַיִ וְכוּדַ פְּרוֹכְתִיִ וְכוּדַ רַכָּ

קָהַ خְוֹדַ خְרִידַיִ וְخְוֹדַ פְּרוֹחֲתִיִ וְخְוֹדַ

(20) אַנְגָרַ מַן רָא סְוֵדַ בְּנָתַ בְּאִיסְתִּיִ בּוֹדָן מַן

אַגְרָמַן רָא סְוֵדַ בְּנָתַ בְּאִיסְתִּיִ בּוֹדָן מַן

(21) בֵּי תֹׁ אֹ שָׁמֶר כַּוְשׁ צַיּוֹ אַנְדּוֹה מֵאַפְּרִ

بی تو از شمر خوش چیز آنده ما پد[یر]

(22) יְסָתִידִי יְנִי אַיְדָר בָּוֹד וּסְוִי גּוֹסְפֶּנְד יְדוֹן דְּרוּסְטָת

[فر] ستیدی این ایدر بود وسوی گوسبند ایدون درست

(23) חֹו רְסֵד צָוּן יְזִיד פְּרָסְתָּר וְתַן תְּסִמְמָא נְזִידִיק סְבָאַבְּרִ

تو رسد چون یرید خرستاد وتن تسمما نزريک سپا بد

(24) מְרָא סְבָאַבְּרִ יְדוֹן קְוָפְּתָרְדּ קוּ מְרָא צְמֻכְּיִי

مرا سپا بد ایدون گفت که مرا چمنخوئی یکی

(25) צְמֻכְּיִי אֲרִי מִן קְנִיזָקּ רָא אַמּוֹזָם וְצַנְדּ צִיפָּת

چمنخوئی آری من کنیزک را آموزم وچند چیست

(26) בְּהַ בִּינְדּוּם נָא בִּינְגָדָרָם בֵּי אַבְּ גּוֹרְבָּקּ יְקִי

به بیندم نه بگذارم بیاب گربک یکی

(27) דְּרוּחָם תָּא בְּנִיְדִּי רָא וְאַמּוֹדְ אַנְדְּרִיךּ אֵי סִי

دهم تا بگیدی را نه آموزد اندریکی س[ه]

(28) קוּ נָאָמָה יְשָׁמָא יְפָתָהּ בֵּי יְקִי בְּיהָ אוֹ אָן גּוֹפְתִּידּ

که نامه شما یافتم به یکی به از ان گفتید

(29) קָאָר אֵי פְּרָמוֹדִי סְכַתּ קְנוּםּ תָּא קְרָדָה בָּוֹדּ

کاری فرمودی سخت کنم تا کرده بود

(30) [ה]וּשָׁם צַיּוֹ אַנְדּוֹה מֵאַ כּוֹר צַיּוֹ הַוּשָׁם רָא כּוֹפְתָה בָּוֹדּ

هوشم چیز آنده مخور چی هوشم را خسته بود

(31) אוֹ סֹו [פְּ]וּשָׁתּ רְוָפְתָהּ פּוֹרְסִידּוּם יְדוֹן קְוָפְתּ

از سوی پشت رفته پرسیدم ایدون گفت

(32) **צא פרואן יcord או אין סוי כואpatchادן פרמי**

جا پروان خود از ان سوی خواستادن فرمای

(33) **אנגר נאמה ישמא פרישתידי קרדא**

اگر نامه شما فرستادی کرداه

(34) **פ'יציהאי אין פשיז אין גומפנד**

پیچه ان پیس از این گوسپند

(35) **בירון נאמרה או סוי**

بیرون نآمدہ از سوی

(36) **נמוד או זין וركיבא ודיאל**

نمود از زین ورکیبا و دیوال

(37) **או הר צי הייז אי בדין אין**

از هر چه